

été 99

QUE VIVE

Le TRAUMA N°14

ROCK LIBRE !!

FEUILLE D'INFO PUNKROCKS

EDITO

Exceptionnel, dans ce numéro, Nikki fait la connaissance d'Amy. Druilla n'a toujours pas parlé de sa grossesse à Neil. Selon Olivia, Malcolm aurait abusé d'elle quelques semaines auparavant, alors qu'elle était souffrante. Cole se sent responsable de l'erreur de Victoria. Virginia est sur le point de découvrir le terrible secret que cache la mère de Vanessa. Ben se prépare à kidnapper Meg. Captain Igloo va dévorer le boulgui-boulgua de Casimir. Et puis la suite des aventures fantastiques de Loïs Zine et Clark Distro, des kroniks de vos sitooms préférés, les potins des stars et notre rubrique santé: comment ne plus avoir les dents du fond qui baignent quand on a bouffé comme un porc.



Stéroïds: Bazooka (45T), Bazooka, No way!, Code barre, 77.

Magnifique objet que cette galette! Nos franc-comtois adorés nous reviennent avec ces 4 morceaux un peu moins bourrins que d'hab. (peut-être un peu plus travaillés?) mais avec toujours ce soupçon de voix bien grave. Les morceaux s'enchaînent trop vite à mon goût, comme la roquette tirée du bazooka qui explose encore dans ma tête. Monsieur Panx a commis là une bien belle action. Côté pochette, c'est sobre et efficace (Y'a des kontakts de zines et asso Besançonnaises à l'intérieur). Pas besoin d'en dire plus! A prendre avec soi en partant en vacances.



Dispo 20 FPC chez Kanivo Chaos / 13 Rue de Vignier / 25000 Besançon ou Chez Panx / BP 5058 / 31033 Toulouse Cedex 5 ou chez Protesta. (Zérie Bundy)

Les Wampas: Chicoutimi, Pompidou, Twist à Chicoutimi, Ma mère me rend folle, Bang! Bang! Bang!, For the rock, 14 ans, Jean Luc le ténia, Jalabert, Peggy Sue I, Peggy Sue II, Joëlle, Oi, Castorama, Les vieux Allemands, Lucie Anna, Je t'aimerais toujours, Trop souffert, Toto.

Après un live passé presque inaperçu mais remarquable et quelques concerts moyens (Elysée Montmartre, le Plan, le Rack'am: excellent devant 30 personnes), ils nous reviennent avec Chicoutimi. Je me suis décidé à l'acheter et quelle surprise: 18 titres de pur bonheur. Du Wampas grandiose. Tout y est pour ne pas se prendre la tête. Même la techno devient agréable avec « Peggy Sue ». « Ma mère me rend folle » me fait exploser de rire. « Oi » est une perle. enfin, tout ça c'est du rock n'roll, celui de nos « 14 ans »! A conseiller en cas de déprime aggravée. Leur amitiés envers les WDC reste sans limite comme il y a 15 ans. Qu'en pensent-ils? On s'en fout. Les chansons d'amour sont toujours au rendez-vous. Didier à des problèmes avec les filles ou c'est moi « Trop souffert ». (Florent Fletcher)

J'aurais voulu: Enfant du béton (EP), Fenêtre murée, Peuple de l'ombre, Enfant du béton, L'affront national.

On connaissait déjà les 3 derniers titres qui étaient sur leur démo (excellente d'ailleurs, Cf. QVLR N°4852). Là c'est encore mieux; le son est meilleur, l'objet est beau et c'est un futur collector! Pour les définir, c'est du punk-rock alsacien avec boîte à rythme (rythm box inn ingliche) et 2 grattes (tou gratuites inn ze seme lungouadge). Il n'y a toujours pas de basse sur ce 45 T, ce qui est rare. Les textes sont intelligents et réfléchis et la zik me plaît beaucoup. Apparemment, ils auraient trouvé un bassiste et prépareraient un album d'inédits pour la fin de l'année, chez l'gars Limolite qu'a plein de boulot. De plus, ils seront sur notre 2ème kompil « R12 Connection » avec deux inédits.

Dispo chez l'épicier du coin. (Alain Lepers)

Le Pire henné: *kompil CD: Loskabos, Happy kolo, Gang jah gang, Cortège, Apache, Toxic waste, Cameleons, Sourire kabile, Mystery, Rigor, Tulaviok, Le pansement dans la saucisse, Stéroïds, Mascarade, Skweed, Barikad, Dérailleurs, les Chirurgiens, Sour flavor, Taïga, CFS, Ebola, Riposte, Prohiber.*

Ahah! quel jeu de mot! Le dessin de la pochette est encore signé Ouin et représente des rats en train de rouler des joints avec du Tchernob. Beurk! Cette galette nous présente ici toute une pléiade de groupes plus ou moins connus tels les feus Loskabos, Camélons, Sourire Kabyle, Tulaviok (leur soi-disant morceau m'a vraiment déçu). Sinon le contenu est bien sympa mais le problème est que tous les titres sont déjà vieux et connus. C'est dommage que le label des chants ait eu trop de galère qui ont retardées cette sortie. Ils doivent nous remettre ça et cartonner cette fois. Il ne faut pas rester sur une défaite.

Dispo 90 F PC chez Martin Zarno / 1 rue de l'abreuvoir / 11800 Marseillette ou chez Protesta. (Alain Le Renard)



Vodkof: *10^{ème} Round (CD); Pascal & Co, Tout à base, Au fond de mon jardin, Apocalypse, Je vous le dis, Tu, Henri ne comprend pas, Zoukez sous la bombe, Matricule 637.204.*

Premier album après 10 ans de vie: ça fait une bonne moyenne! Il doit faire vraiment très chaud dans le Sud et le Pastis doit couler à flot (ça doit pas arranger la paresse). Revenons à la zic. J'ai été agréablement surpris par cet album; il est bien réalisé (même si le livret aurait pu être plus conséquent; manque de tunes?). Il est très varié par les différents styles musicaux (ça va du rock speedé punk au ska, zouc, balades, ...) ainsi que par ses textes diversifiés parlant de cul, de choses banales et sans intérêt et aussi de trucs plus sérieux (FN, connerie humaine, ...). Bref, c'est un bon investissement pour ceux qui connaissent déjà et pour les curieux.

Dispo 70 F PC au Bruit des Caves / 23 rue du Doc Saladin / 07200 Aubenas. (Alain Sixkiller)

Breizh Ardente: *kompil CD; 20 groupes pour 20 titres 100% punk et anti-gros porc.*

Compilation assez pro et bien conçue pour une preums. C'est l'asso bretonne Criminal Assault qui en est le géniteur. Le dessin de la pochette est assez sympa et fantasmagorique: un Jean-Marie farci au foutre de Bruno à la broche, quel pied! Les groupes sont essentiellement punk et bretons, mais il y a tout de même quelques intrus comme feu Human Spark, Stéroïds, Craft, Utopia et Tréblinka. Les plus connus sont Tagada Jones, les Mass et Melmor. D'autres qu'on aime bien à Trauma: Dipsomanie, NCA, Naphtaline et Symphonie Urbaine. le son est correct, voire bon. C'est vraiment dommage qu'Utopia s'enregistre mal car j'adore ce qu'ils font (tu n'es pas le seul NDLR). Il y a des inédits et des groupes qui ne m'ont pas convaincu. C'est une kompil, il y en a pour tous les goûts.

Dispo 70 F PC chez Criminal assault / 10 rue Dorée / 22400 Lamballe. (Alain Wylife)

Gilbert et ses Problèmes: *La Loi du Talion (CD); Intro, Tuer le borgne, L'état assassine, La Loi du talion, Viva la muerte, Bozzo, Eux, Pandémonium, Fucking empty, Jeunesse oubliée, Otage, Infarctus social, Eclopé.*

Enfin, ça y est, il est sorti! Dès que je l'ai reçu, je me suis empressé de l'écouter. Aucune déception. Leur ska/punk rageur et engagé me plaît beaucoup. y'a rien à dire, c'est que du bon (à part peut-être leur morceau en anglais qui n'a pas sa place ici). Mon préféré est « Eux »; le morceau dure une éternité mais je trouve l'intro géniale. Le thème est aussi bien: ça parle du FN bien sûr. Ils ont bien bossé ces p'tits gars. On se demande encore comment ils ont fait pour nous pondre cet objet. Pour de l'autoprod, c'est très pro. Bravo! Les deux derniers morceaux sont des lives. De plus, ils seront sur notre 2ème kompil « R12 Connection ».

Dispo 80 F PC Chez Gilbert et ses Problèmes / Chemin de la Peyssine / 34570 Pignan / 04.67.47.70.31. (Alain Risoli)



Rocksound H.S. N°2 Punk Rock

Une fois n'est pas coutume, mais j'ai décidé d'investir dans un magazine plutôt qu'un fanzine! Au titre très alléchant de « Spécial Punk-Rock » avec son CD en prime pour 38 F quand même! Le pire c'est que ça les vaut. Bonne présentation, articles agréables et photos sympas. Mais le plus important, c'est que l'on y découvre des articles sur des groupes français de qualité: Zab, Parabellum, Ludwig, Toxic Waste, ... et une multitude de renseignements sur la vie du punk en France. Quant au CD livré avec, il tient toutes ses promesses avec 22 titres dont des inédits de LV88, Parabellum, Magoo, mais aussi des groupes Ricains: H2O, Good Riddance ... Donc si vous le croisez sur votre route, n'hésitez pas, il faut soutenir ce genre d'initiatives, si ça peut permettre à des gens de découvrir qu'en France il n'y a pas que Céline Dion et les 2 B66 3, c'est déjà pas mal.

(Florent Magnum)

- ☛ NCA a changé de bassiste et ça l'a fait toujours bien.
- ☛ Le Crazy Voodoo Festival (le 6 et 7/08 dans le Vaucluse) n'aura pas lieu cette été. Faute de moyens financiers semble-t-il. Il devrait être reporté en octobre.
- ☛ La compil n°2 des Skalopards anonymes devrait sortir en juin avec Kamizol, Skunk, Tagada, Mass, One way system, Happy Kolo, Vodkof entre autres. 34280 Carnon-est.
- ☛ Jim Murple Memorial a sorti un 45 T
- ☛ Ethylic System (Punk-oi parigot) a l'air s'intitule « Esprit libres » et est dispo 77133 Fericy.
- ☛ Après Holiday in the Sun les 4, 5 et 6 voici venir la version continentale à avec Stiff little finger, Exploited, Misfits, Oxymoron, Demented are go, Blanks 77, murderers et encore plein d'autres trés en 2000.
- ☛ Les Bananes Métalliques reparleraient de reformation.
- ☛ Kaos Technik (ma principale découverte du festiv' Breizh Disorder) va ou a dû sortir un album.
- ☛ Festival Punk à Palaiseau le 26 juin avec Zampano, Naphtaline, Garage Lopez, Rachid et les Ratons, Bad Lieutnants, Tagada Jones et Stylnox.
- ☛ Infraktion: le nouvel album devrait sortir en septembre.
- ☛ Pour changer, y'a encore plein de rumeurs à propos des BxN. D'où viennent-elles? Où vont-elles? Y'en a marre des bruits. D'ailleurs le groupe a-t-il un jour existé? Son origine n'est-elle pas tirée du fin fond de l'Olympe?
- ☛ Le 10 juillet, pour 30 F, vous pourrez voir Malaka, Perfusés, Baby boom, Phase terminale, Hellcorn et Shaggy foospick au Mont des Cats, près de Bailleul, dans le 59.
- ☛ L'album nouveau des Gastéropode Killers devrait sortir fin juin.
- ☛ Idem pour celui des Brigitte Bop, chez Limolife.
- ☛ Alain Chimio-Pétré, la grenouille météo de la TV nous promet un été magnifique: neige et tempêtes à volonté.
- ☛ Tournée mondiale des Zab en octobre. Entre Nashville et Vladivostok, ils passeront par Lyon, Lille, Nantes et Paris.
- ☛ Les 23 et 24 juillet: 10^{ème} Festirock à St André de Briouze (61) avec Wampas, Ruda Salska, Terror Gruppe, K2R Reddim, Brigitte Bop, Menless, Mix up, Kargol's et Klunk.
- ☛ Nouvel album des Caméléons: « Chaleur! » en septembre.
- ☛ Le 10 juillet: les 11^e Feux de l'été à St Prouant (85) avec Sinsemilia, Skatalites, Sergent Garcia, Mass Hysteria, Spook and the Guay, ...
- ☛ Les Apaches, après la sortie de leur split 45T avec les Molards, préparent une tournée à la rentrée: Paris, Besançon, Bretagne, Metz, ...
- ☛ Le Cri du Ralliement est une nouvelle asso gravitant autour de Gilbert, Fiction, Prohiber, ... (l'union fait la force) qui va enflammer le Sud (Boule de Feu Id20 +5 Points de dommages !!!). On leur souhaite bonne chance et on adhère massivement pour 30 F chez Patrick Gionco / 68 av. de la Justice / Bat D / 34090 Montpellier.
- ☛ Les 3 et 4 septembre: Stop hypocrisy festival de Marmande (47) avec K2R Reddim, Ruda Salska (encore eux!), Toy Dolls, Lofofora, Kargol's, Ska P, ...
- ☛ Les Partisans sont entrées en studio. On attend impatiemment le résultat.
- ☛ Le 11 août: festival des agités du bocal. Le grand prêtre en robe métallique sera présent.
- ☛ La Souris Déglinguée fêtera ses 20 ans en septembre ou octobre dans une grande salle parisienne. peut-être avec une reformation de Camera Silens?
- ☛ Le 30 juillet: festival Punk HxC à Rennes-sur-Loué (25) avec Second rate, Gargouls, Nothing to prove, Ultimatum, Tagada Jones et Out for blood.



90 F chez SA / 575 enclos des cursins /

et un album

sorti son 1er album (15 titres) chez No Co. pour 90 F PC chez Manfred Rude / B.P. 7 /

juin en UK avec tout plein de bons groupes, Ostend, en Belgique, les 3, 4 et 5 septembre Angelic upstarts, GBH, UK subs, Funeral dress, Reazione, Road rage, Mass bons. Malheureusement, le tout est reporté

LE GAVROCHE

Comme son sous-titre l'indique, c'est un streetzine. Au sommaire du n°5 de ce zine A4, des interviews (Spunge, Red London, Skalarak, Impact, ...) des rapports de concerts et sound systems, des kroniks de zines et de skeuds et un poster (comme d'hab) cette fois, Doreen Shaffer. Le N°6 est un historique du label Trojan.
Dispo contre 10 F PC au 18 rue de la grande maufinée / 49240 Avrillé

OUTLAW

Cette news letter A4 recto-verso sert aussi de liste de distro. Dono, info et kroniks au rendez-vous.
Dispo contre un timbre chez Jean-Philippe Chevin / 14a rue des censeiers / 68320 Urschenheim

CRANES BLASES

Très bonne liste Oi avec des prix sympas. A quand des skeuds à 40-50 balles en Oi? On retrouve toutes leurs productions, car ces skins ne chôment pas (Groupus Kull, Chiatiki, Mata Ratos, LRF, Cortège, Symphonie Urbaine, ...)! Dommage qu'ils ne fassent que de la Oi.
1 timbre chez Crânes blâsés / B.P. 85 / 75561 Paris cedex 12

GUNS FEVER

C'est un skinzine un petit peu (beaucoup?) à tendance Scalp-Sharp-Trojan. C'est rempli d'interviews (Kargol's, Brigitte Bop, Skanic, Civil aggression, Desmond Dekker ... pour le n°2), d'infos, de kroniks de skeuds, de zines et de concerts et même une leçon de ska (toujours dans le n°2).
30 pages A4 contre 12 F PC chez Grégoire Trouvé / 37 rue de la touche / 85270 St Hilaire de Riez.

UNITY ROCKERS

Belle performance pour ce zine ska, reggae, soul et luttes sociales de 8 pages A4 à parution mensuelle. C'est plein de dates de concerts, de news et d'articles.
Dispo gratis aux concerts et manifs ou pour 2 timbres par numéro ou 50 F pour 10 N° chez Unity Rockers / c/o Crash Disques / 21ter rue Voltaire / 74011 Douai

ASKABIOL

Ca s'épaissit pour ce zine A4 de 32 pages. Dans le N°3, on trouve des kroniks de skeuds et de zines, des interviews de Dialektik, Oi Polloi, Oxymoron et Marco, le grand gourou de la secte des René. C'est bien fait et sympa à lire. Une saine lecture à parution aléatoire, mais bon, soyons patient.
Dispo contre 15 F PC chez Chaotique Assaut / 83 rue Théodule Ribot / 27000 St-Basille

WANTED ZINE N°12

Avec Tension (Canada), Utopia (Fr), Sludge Rds (Fr), Toxic Bankers (Pol), Total Resistencia (Esp). Ecrit en patois Gréco-russe et livré à domicile par pigeon voyageur.
Formule zine + CD compile 30 titres punk US à 22 F PC chez Yann Verdalle / 2 les hauts de Beychac / 33750 Beychac et Caillau.

LA FAILLE

Bimestriel anarchiste. Actualités, analyses libertaires, soutiens, luttes, ...
Dispo 6 F par N° ou 36 F pour 1 an (6 N°).
Chèques à l'ordre de LAP au B.P. 2301 / 38033 Grenoble Cedex 02.

LA SKARE N°1

Zine scoot n'ska n'vespa n'ruide boy & Cie. Intro de Skarface et Captain Cavern et des articles sur Maroel et son orchestre, Western special, Skinhead, des news et des skeuds.
15 F PC chez Christophe Moreau / Rhône / 85500 Les Herbiers

UNE VIE POUR RIEN N°3

36 pages A4 avec color cover! Ecrit en français. Articles sur le foot et ses supporters, Reazione, Symphonie urbaine, Judge dread, los Fastidios, the Skulls, First strike et 4 skins. Ce zine est tout de même vendu à 700 Ex en Europe. Alors, respect!
20 F PC à la B.P. 11 / 92312 Sèvres cedex.

PROTEST N°5

Zine punk franco-belge avec plein d'interviews: Unite Against Society, Funeral dress, Road rage, Banner of hope, ... des concerts et des news.
10 F PC chez Renaud Didier / 17 rue Danton / 59156 Louches.

GIG A LA BENNE

Distro bimestrielle. Pour ma part, c'est l'une des meilleures listes de distro de France. Beaucoup de choix en vinyles mais peu de CD, qq vidéos, K7, zines, essentiellement punk et Oi et un grand choix de choses hors des frontières de l'hexagone. En fait, on lit plus les faits divers de la marge. Un bon moment et ça finit par un zolis tof de hardeuse en train de ma regarder dans une position peu académique. Keep the faith David.
Dispo 1 timbre chez GAB / B.P. 80073 / 60181 Nogent/Oise cedex / 03.44.55.95.00.

ROCK ET INDÉPENDANT
01 45 47 83 53
ANNONCES DE CONCERTS DE PARIS & SA REGION SUR REpondeur 24/24
www.paris.rock.com

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

Petit zine, prix libre, de textes et de photos d'expression.
Dispo chez Oré Delbecq / 3bis rue du Valerne / 27000 Evreux.

Paris Violence: Temps de crise (CD); Made in Paris, Echec total, Des nuits entières, Aller simple, Spleen et banlieue, Les complexes d'Alphonse Larvis, Tintin chez les RMistes, National-déchéance, Rendez-vous en enfer, Vers le nord, Sex-shop, In memoriam, Pas marrani, Skapitale, Anywhere.

Le voici enfin arrivé l'album des Paris Violence. Bon OK! Tous les morceaux sont déjà connus, et alors? Ne boudons pas notre plaisir. D'autant plus que le son est bon. Et les textes alors? Rien à redire de ce côté là. côté zik, c'est essentiellement punk avec des morceaux de synthé: j'adore. Procurez-vous le vite. Tirage limité à 500 Ex.

Dispo: chez Islika Prod / 42 rue du Fer à moulin / 75005 Paris ou chez Protesta.
(Inspecteur zerrick)



Stylnox / Superspunk: Split CD; Stylnox: Bounty, Swanky speedy Joe, 33 cl, Hunt, Native Wit, Superspunk: Intro, Johnny, Straight, He fucks your wife.

Ce sont 2 groupes de Bures/Yvette, la banlieue sud de Paname. Do you know the BYHC (Bures sur Yvette Hardcore)? Stylnox, eux, font du ska speedé (et parfois lent) déjanté à la Marto's Pikeurs, THC, ... Tous les titres ont été enregistrés lors d'un festival et le son est bon. ces 5 titres sont assez rapides, voire HxC et ne sont plus vraiment représentatifs du groupe. Leur style évolue et tend maintenant vers le ska/punk/reggae. Ils sont jeunes, beaux et ont du talent et j'espère qu'ils arriveront à se faire connaître. C'est une valeur sûre. Soutenez-les. Superspunk, eux, font plutôt du BYHC: textes incompréhensibles, zic de merde (surtout la basse), gueules de fesses... Des pauv'mecs quoi! On a le droit de se moquer quand même un peu. Leurs morceaux ne dépassent pas la minute et leur set 20 min. (donc, 20 morceaux). Ils ont du mal à se trouver et cherchent leur style et un vrai nom de groupe, mais y'a du talent. A écouter et à soutenir.

Dispo 50 F PC chez Stylnox / c/o Guillaume Taphorel / 01.64.46.90.07 ou Superspunk / c/o Lenny Saen / 06.11.44.46.95.
(Alain Kung Fu)

Assofftes: Appellation incontrôlée (CD); Doom doom style, Le B.A. BA de Béa, Hé! Marcell, Mururoa, Paroles Dom, Skapharnaüm, Fin de droits, Comédie, Célibataire, Cerveaux lents, Le dernier train, Les bonnets, Toutous, Le bal des cheloux.

Ce disk autoproduit (mais distro par Tripsichord s'il vous plaît) vient tout juste de sortir et vaut le coup d'y jeter une oreille. 1 an après leur CD 4 titres, ils remettent ça avec 1 vrai album. C'est du ska fiesta-fêtard-saoul-punk-guinguette-cheloux-babos... Tous les titres sont variés et c'est leur force. Pour ma part, je préfère les morceaux speed comme « Hé! Marcell! », « Le dernier train », « Le bal des cheloux », mais les morceaux ska sont plaisants. Je n'aime pas tout leurs morceaux mais bon, en concert ça pète quand même sur scène, leur signe distinctif est qu'ils distribuent des canettes et rien que ça, ça nous oblige à rester devant et à les écouter. Ils ont compris comment amadouer le public.

Dispo chez Nicolas ou à la Taverne de Maître Kanter. (Alain Hulot)



Annonce Publicitaire :

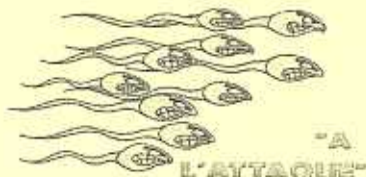
La kompil 2 de Trauma: « R12 Connection » sortira à la rentrée. Pour 60 F PC, vous aurez Ya Basta, Action Directe, Fiction Romance, Gilbert et ses problèmes, Prohiber, Ironix, Crades Marmots, Zampano, Dipsomanie, les Magoo et J'aurais voulu.



ORFÈRE 22

EXCLUSIF TRAUMA :

Le pape a montré à 300.000 pèlerins comment ne pas se servir d'un préservatif.
Epuisant!



LA PLAY LIST

Florent les Têtes Brûlées

Les Wampas
Gilbert et ses Problèmes
Rocksound

Alain Sous-Pochtron

Symphonie Urbaine
Paris Violence
J'aurais Voulu

Zéric Fesse Bop

Paris Violence
Tagada Jones
Stéroïds

Salutations et remerciements :

Stéphane Déviance, Vincent et Laurent Mass, Thierry, Corinne, Drunk et son espace utilitaire, Geneviève, Anne, Stéphane et Laurence, Fred et Albane et leur petit ananas, le survivant du Scalp d'Angers, Hélène et Léo, Bibiche et Scato et leur Konstroy, Ben et Micha ♥, Jules, les Coccinelles et les Touingo ♀, la bière St Erlin, tous ceux qui ont acheté not' kompil, tous ceux qui achèteront les autres, la Rafa choletaise, mon reveil-matin, mon lit le soir, et bien sûr, tous les autres...

Et pour changer, une nouvelle adresse :

Zéric HARTWEG

47, Rue Louis Castel
92230 Gennevilliers
01.47.90.15.74

Florent Forest

40, Rue Pasteur
91290 La Norville
01.69.26.97.61

Attention ! Ces adresses sont encore susceptibles de changer en cours d'année !

Message de dernière minute : Le « Nibard Bar » devrait bientôt ouvrir ses portes à Corbeil-Essonnes!

Les kroniks, la mise en page et la veillée funèbre sont de Florent, Alain et Zéric.

Mise en ordre des papiers du défunt : Zéric le secrétaire.

Encaissement des loyers et tapages sur les doigts à la fin du mois : Sonia la trésorière.

Donnage des ordres et yaka et ifaut : Florent le président.

Ouverture et fermeture du bar : Alain l'écrivain.

Le logo est de Melvin

Ce numéro est tiré au revolver